

黎明中文學校 The Li-Ming Chinese Academy 2016-2017年秋季 Li-Ming Allhands 02/02/2017

Julius West Middle School (651 Great Falls Rd, Rockville, MD 20850) http://www.li-ming.org

重要提醒 Special Announcements

- · 語文部春季班註冊已經開始。請於 2/5 前, 將學費繳至服務台,或寄給註冊組李怡瑾。 Registration for spring semester has started. Please submit your tuition to the registration desk or send it to Yiching Lee (703-865-7986) no later than 2/5.
- 春季課外活動已經開始報名,本週 2/5 開始上課。2/19 以前報名並繳清費用者,享有每門課程 \$5 優惠。詳情請見右方「課外活動報名」,或本校網站。Registration for spring extracurricular activities has started. Classes will begin this Sunday (2/5). Students will receive \$5 discount per class if registered and paid in full no later than 2/19. Please check "Registration for Extracurricular Activities" or LM website for details.
- 請家長們鼓勵子女參加演講比賽,校內甄選將訂於 3/5 下午舉行。有意參賽者請向王心怡老師報名。 Please encourage your child to participate in the Speech Contest. Age-group selection will take place after school on 3/5. To register, please contact Alice Wang: awacct@hotmail.com. For more information, check out http://tinyurl.com/LMCA-speech-2017.
- 2017年第十二屆青少年民俗體育扯鈴觀摩 賽將於 3月 11日(星期六)在華府華僑文 教服務中心舉行。有意參賽者請速閱以下 網頁。2017 WMACS Chinese Yo-Yo Contest will be held on 3/11 (Sat) at Culture Center of TECRO. To register, please check the following website for details.

2017 WMACS Chinese Yo Yo Contest.pdf

- A克維爾市政府和洛克維爾藝術聯盟將於 2/19~3/22舉辦學生藝術展。所有居住在洛克維爾市和在洛克維爾上學的 K-12 的大/小朋友均可参加。 詳情請速閱以下網頁。 The City of Rockville Department of Recreation and Parks and the Rockville Art League invite all K to 12 students who live in Rockville or go to schools in Rockville to participate the annual Rockville Student Art Show. Please refer to the following website for more details.
 - www.rockvillemd.gov/index.aspx?NID=1987
- 2017 華府素友會 (Rho Psi) 各項獎學金已經開放申請。申請截止日期為 3/18。詳情請速閱以下網頁。 2017 Rho Psi Scholarship application deadline is 3/18. Please check http://rhopsi.org for details.
- 請各位家長多多利用以下 Amazon Smile 連接, 支持黎明中文學校。 Please use the link below to shop at Amazon and support LMCA. https://smile.amazon.com/ch/52-1920292

重要提醒 Special Announcements

除極少數特殊狀況外,本校會按照蒙郡公立學校網站公佈的緊急資訊決定停課與否。如果校會關閉,校方會在當天 <u>8:30 a.m.</u>前,啟動班級聯絡網通知全校家庭。但如果網站已公佈校會照常開放,校方不會另以電話告知。Except in certain unforeseen circumstances, LMCA will follow MCPS closing decisions for community activities to determine if school closes. LMCA will announce its school closure <u>as early as 8:30 am</u> and broadcast to all LM families. If there is no closing information on the MCPS website, LMCA will not contact LM families.

<u>http://www.montgomerycountymd.gov/cupf/info-cupf/emergency.html</u>

校外春節活動 Lunar New Year

Performances

2017 校外春節演出活動行程如下。Please see details below for 2017 Lunar New Year Performances.

波多馬克圖書館: 2/4 (星期六) 下午雨點 Potomac Library: Feb. 4 (Sat.) 2 PM 湖林商場: 2/5 (星期日) 下午四點 Lakeforest Mall: Feb. 5 (Sun.) 4 PM

請家長們根據以下停車建議停車,以免影響當天參 觀表演的訪客停車。Please follow the parking directions below to leave sufficient parking spaces for the library patrons.

·波多馬克圖書館/Potomac Library

黎明學生朝會報告 Student Morning

Announcement

畢業班學生(左) 吳品萱和 鍾政哲,在 1/29 朝會時 向師生報告當天學生活動 Pin-Hsuan Wu and Alexander Chung gave the morning announcements on 1/29.



<mark>課外活動報名</mark> REGISTRATION FOR EXTRACURRICULAR ACTIVITIES

春季課外活動將於 2/5 開始上課。2/19 以前報名並繳清費用者,享有每門課程\$5 優惠。課程表請見附件,也可見本校網站。如有疑問,請洽課外活動副校長張滿妹 (jeender@gmail.com 或 301-519-3924)。 Registration for spring extracurricular activities will start on 2/5. Students will receive \$5 discount per class if registered and paid in full no later than 2/19. Please check the URLs below for class schedules and registration form, or LM website for details. For questions, please contact Man-Mei Chang (Lin) at jeender@gmail.com or 301-519-3924.

・課程表 Schedule Details: <u>http://li-ming.org/Forms/ExScheduleSpring2017.pdf</u>

・報名表 Registration Form: <u>http://li-</u>

ming.org/Forms/ExRegisForm2017Spring.pdf

<mark>以後數週活動</mark> Upcoming School Wide Activities

- 02/04 校外春節演出 (Lunar New Year Performance) 2 pm at Potomac Library。
- 02/05 照常上課 (Class as usual); 課外活動開始 上課 (1st day of Extracurricular Classes) 。 校外春節演出 (Lunar New Year Performance) 4 pm at Lakeforest Mall。
- 02/12 照常上課 (Class as usual) 。 (2/11 Sat. 元宵節)
- 02/19 第一次分組教學會議 (First Teachers' Meeting) 。
- <mark>02/26</mark> 照常上課 (Class as usual) 。
- 03/05 照常上課 (Class as usual) 。
 SAT 中文模擬考試 (今年提早一週舉行)
 (National Preparation Test for SAT Subject
 Mock Test in Chinese, 8-10th grades) (Test will be held a week earlier)
 演講比賽校內甄選 (Schoolwide Speech Contest)
- 03/11 校際扯鈴比賽,在僑教中心舉行。
- 03/12 夏令時間開始,時鐘撥前一小時 (Start of Daylight Saving Time, set your clock forward 1 hour)
- 03/19 照常上課 (Class as usual) 。
- 03/26 一班至四班學術觀摩 (1st thru 4th Grade Academic Recital) 。
- 04/01 演講比賽,在僑教中心舉行。
- 04/02 五班至八班學術觀摩 (5th thru 8th Grade Academic Recital) 。
- 04/09 九班至十二班學術觀摩 (9th thru 12th Grade Academic Recital) 。
- 04/16 春假,停課一週 (Spring Break No School) 。 (4/16 Easter Sunday; MCPS Spring Break 4/10 - 4/17)
- 04/23 第二次分組教學會議 (Second Teachers' Meeting) 。
- 04/30 照常上課 (Class as usual) 。
- 05/07 校際運動會,下午課外活動暫停 (Field Day, No Extracurricular Activities) 。
- 05/14 母親節 Mother's Day,畢業典禮
 Commencement。課外活動最後一天上課
 Last Day of Extracurricular Activities
- 05/21 期末考 Final Examination,語文課成果展及課外活動作品展 Poster Exhibit 課外活動補課和表演團體排練 Extracurricular Make-up Classes
- 05/28 Memorial Weekend No School (5/30 Tues. 端午節) 。
- 06/04 第一堂課進教室,領成績單、獎狀、暑假作業。第二堂結業典禮、課外活動表演 First period in classroom; Second period End-of-Year Ceremony and Performance
- 06/11 招生、家長會主辦野餐烤肉 (6/16 Last Day of County School)

活動照片集錦 Activity Highlights

1/28 蓋城圖書館校外春節演出照片和錄影 (Photos and Videos of Lunar New Year Performances at Gaithersburg Library):

https://www.flickr.com/photos/131859804@N0 8/sets/72157677933855821/

https://www.youtube.com/playlist?list=PL7si-6AEGIb5aeP HaNB3flQ12sRGi5tz

1/29 黎明春節演出照片和錄影 (Photos and Videos of Lunar New Year Performances at LMCA):

<u>https://www.flickr.com/photos/131859804@N0</u> 8/albums/72157676186392143

https://www.youtube.com/playlist?list=PL7si-6AEGIb7PQnXUIIYvxLYVo76amiWg

































